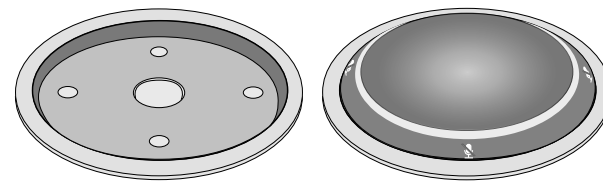


SHURE[®]
LEGENDARY
PERFORMANCE™

MXA310 Flush Mount Tray Installation Guide

A310B-FM
A310AL-FM



©2017 Shure Incorporated
27A34834 (Rev. 1)
Printed in China



Permanent Table Installation

The tube and wing nut required to install the tray are included with the MXA310 microphone. Refer to the MXA310 user guide for replacement part information.

Tip: This process assumes that both ends of the network cable are accessible. If the other end of the network cable is not accessible, before installing the tube and plugging in the microphone (step 2), you must guide the cable through the hardware components in the following order:

1. Wing nut (see image for correct orientation)
2. Bracket (under table)
3. Table
4. Tray (above table)

Installation Process

1. Remove the 3 screws located in the center on the bottom of the microphone
2. Plug a network cable into the microphone and guide it through the center exit path. When the cable is secured, guide it through the tube.

Note: If necessary, remove the retaining tabs to install thicker cable. Replace them after the cable is installed.
3. Align the tube into the recessed area in the center of the microphone. Install the 3 screws (removed in step 1) to secure the tube.
4. Drill a 143 mm (5 5/8 in.) hole through the table, and then place the tray into the hole.
5. Guide the cable through the hole in the table and gently press the microphone into the tray. Align the Shure logo on the microphone with the Shure logo on the tray. The four rubber feet on the bottom of the microphone fit into the four smaller holes in the tray.
6. Place the bracket underneath the table, with the tube going through the hole. For thicker tables (≥ 55 mm), turn the bracket upside down for additional clearance.

Note: maximum table thickness = 73 mm (2.87 in).
7. Guide the cable through the wing nut, and attach the wing nut onto the tube from underneath the table. Then, tighten the wing nut to secure the bracket against the table.

Optional: use the hole in the wing nut to insert a cable tie for cable management.

テーブルへの常設

ラックトレイの取り付けに必要なチューブと蝶ナットは、MXA310マイクロホンに付属しています。交換部品の詳細については、MXA310のユーザーガイドを参照してください。

ヒント: このプロセスは、ネットワークケーブルの両端がアクセス可能かどうかという前提で行います。ネットワークケーブルのもう片方がアクセス不可である場合、チューブを取り付けてマイクロホンに差し込む（ステップ2）前に、次の順序でケーブルをハードウェアコンポーネントに通す必要があります：

1. 蝶ナット（正しい方向については図を参照）
2. ブラケット（テーブルの下）
3. テーブル
4. トレイ（テーブルの上）

取り付けプロセス

1. マイクロホン底部の中央にある3本のねじを外します
2. ネットワークケーブルをマイクロホンに接続し、中央の引き出し口まで通します。ケーブルが固定されたら、チューブを通して配線します。

注: 太いケーブルを取り付ける場合は、必要に応じてケーブル押さえを外します。ケーブルを設置した後で、元どおり取り付けます。
3. マイクロホンの中央にあるくぼみにチューブを合わせます。3本のねじ（ステップ1で外したものを）を取り付けてチューブを固定します。
4. テーブルにドリルで143 mm (5 5/8インチ) の穴を開け、穴にトレイを入れます。
5. トレイの中心に開いた穴にケーブルを通して、次に、テーブルの穴にチューブを通して、マイクロホンをトレイにゆっくりに押し込みます。マイクロホンのShureロゴを、トレイのShureロゴに合わせて。マイクロホンの下部にある4つのゴム足はトレイの小さな穴にはまります。
6. ブラケットを、チューブを穴に通してテーブルの下に配置します。より厚いテーブル (≥ 55 mm) の場合、ブラケットを裏返してスペースを増やします。

注: 最大テーブル厚さ = 73 mm (2.87インチ)。
7. ケーブルを蝶ナットに通し、超ナットをテーブルの下からチューブに取り付けます。次に、蝶ナットを締め、ブラケットをテーブルに固定します。

必要に応じて: 蝶ナットの穴にケーブルタイを通してケーブルを固定します。

Installation de bureau permanente

Le tube et l'écrou à oreilles requis pour installer le plateau de rack sont inclus avec le microphone MXA310. Consultez le guide d'utilisation du MXA310 pour des informations sur les pièces de rechange.

Conseil : cette procédure suppose que les deux extrémités du câble réseau sont accessibles. Si l'autre extrémité du câble réseau n'est pas accessible, acheminer le câble dans les composants matériels dans l'ordre suivant, avant d'installer le tube et de brancher le microphone (étape 2) :

1. Écrou à oreilles (voir l'illustration pour l'orientation correcte)
2. Support (sous la table)
3. Table
4. Plateau (sur la table)

Procédure d'installation

1. Retirer les trois vis situées au centre de la partie inférieure du microphone.
2. Brancher un câble réseau au microphone et l'acheminer par la sortie centrale. Une fois le câble fixé, le guider dans le tube.

Remarque : si nécessaire, retirer les languettes de retenue pour installer un câble plus épais. Les remettre en place une fois le câble installé.
3. Aligner le tube dans le renforcement au centre du microphone. Installer les trois vis de fixation du tube (retirées à l'étape 1).
4. Percer un trou de 143 mm (5 5/8 po) dans la table, puis placer le plateau dans le trou.
5. Guider le câble par le trou au centre du plateau. Puis faire passer le tube dans le trou de la table et enfoncer doucement le microphone dans le plateau. Aligner le logo Shure du microphone sur le logo Shure du plateau. Les quatre pieds en caoutchouc sur la partie inférieure du microphone s'insèrent dans les quatre petits trous du plateau.
6. Placer le support sous la table avec le tube inséré dans le trou. Pour les tables plus épaisses (≥ 55 mm), retourner le support pour plus de jeu.

Remarque : épaisseur de table maximale = 73 mm (2,87 po).
7. Guider le câble dans l'écrou à oreilles et fixer l'écrou à oreilles sur le tube en passant sous la table. Serrer ensuite l'écrou à oreilles pour fixer le support contre la table.

En option : insérer une attache de câble dans le trou de l'écrou à oreilles pour maintenir le câble.

Dauerhafte Tischmontage

Die zur Montage des Rackfachs benötigte Röhre und Flügelmutter sind im Lieferumfang des Mikrofons MXA310 enthalten. Weitere Informationen zu Ersatzteilen sind in der Bedienungsanleitung zum MXA310 zu finden.

Tip: Dieses Verfahren setzt voraus, dass beide Enden des Netzkabels zugänglich sind. Sofern das andere Ende des Netzkabels nicht zugänglich ist, muss, bevor die Röhre montiert und das Mikrofon eingesteckt wird (Schritt 2), das Kabel in der folgenden Reihenfolge durch die Hardware-Komponenten geführt werden:

1. Flügelmutter (siehe Abbildung zur richtigen Ausrichtung)
2. Halterung (unter dem Tisch)
3. Tisch
4. Fach (über dem Tisch)

Montageablauf

1. Die 3 in der Mitte an der Unterseite des Mikrofons befindlichen Schrauben entfernen
2. Ein Netzkabel in das Mikrofon einstecken und durch den mittleren Austrittsweg führen. Wenn das Kabel befestigt ist, dieses durch das Röhrrchen führen.

Hinweis: Sofern erforderlich, die beiden Haltetaschen entfernen, um ein dickeres Kabel anzubringen. Diese wieder anbringen, nachdem das Kabel angebracht wurde.
3. Das Röhrrchen im vertieften Bereich in der Mitte des Mikrofons ausrichten. Die 3 Schrauben (in Schritt 1 entfernt) anbringen, um das Röhrrchen zu befestigen.
4. Ein 143 mm großes Loch durch den Tisch bohren und dann das Fach in das Loch einsetzen.
5. Das Kabel durch das Loch in der Mitte des Fachs führen. Dann die Röhre durch das Loch im Tisch einbringen und das Mikrofon sanft in das Fach drücken. Das Shure-Logo am Mikrofon mit dem Shure-Logo am Fach in eine Linie bringen. Die vier Gummifüßchen an der Unterseite des Mikrofons passen in die vier kleineren Löcher im Fach.
6. Die Halterung unter dem Tisch anbringen, wobei die Röhre durch das Loch geführt ist. Bei dickeren Tischplatten (≥ 55 mm) die Halterung zwecks zusätzlichem Freiraum "kopflüber" drehen.

Hinweis: Maximale Stärke der Tischplatte = 73 mm.
7. Das Kabel durch die Flügelmutter führen und die Flügelmutter von der Unterseite des Tisches aus an der Röhre anbringen. Dann die Flügelmutter anziehen, um die Halterung gegen den Tisch zu fixieren.

Optional: das Loch in der Flügelmutter nutzen, um einen Kabelbinder für die Kabelhandhabung einzuführen.

Instalación permanente de sobremesa

El micrófono MXA310 incluye el tubo y la tuerca de mariposa necesarios para instalar la bandeja de bastidor. Consulte la guía del usuario de MXA310 para obtener información de repuestos.

Sugerencia: Este proceso supone que ambos extremos del cable de red son accesibles. Si el otro extremo del cable de red no es accesible, antes de instalar el tubo y conectar el micrófono (paso 2), debe guiar el cable a través de los componentes de hardware en el siguiente orden:

1. Tuerca de mariposa (vea la imagen para la orientación correcta)
2. Soporte (debajo de la mesa)
3. Mesa
4. Bandeja (encima de la mesa)

Proceso de instalación

1. Retire los 3 tornillos ubicados en el centro, en la parte inferior del micrófono
2. Conecte un cable de red al micrófono y guíelo a través del paso de salida del centro. Cuando haya asegurado el cable, guíelo a través del tubo.

Nota: Si es necesario, retire las lengüetas de retención para instalar un cable más grueso. Vuelva a colocarlas después de instalar el cable.
3. Alinee el tubo en el área con hendidura en el centro del micrófono. Instale los 3 tornillos (que retiró en el Paso 1) para asegurar el tubo.
4. Perfore un orificio de 143 mm (5 5/8 pulg.) a través de la mesa y luego coloque la bandeja en el orificio.
5. Deslice el cable por el agujero en el centro de la bandeja. Luego, coloque el tubo a través del agujero en la mesa y suavemente presione el micrófono en la bandeja. Alinee el logotipo de Shure en el micrófono con el logotipo de Shure en la bandeja. Los cuatro pies de goma en la parte inferior del micrófono encajan en los cuatro agujeros más pequeños de la bandeja.
6. Coloque el soporte debajo de la mesa, con el tubo pasando por el orificio. Para mesas más gruesas (≥ 55 mm), gire el soporte boca abajo para obtener una holgura adicional.

Nota: Grosor máximo de la mesa = 73 mm (2,87 pulg.).
7. Guíe el cable a través de la tuerca de mariposa y coloque la tuerca de mariposa en el tubo desde debajo de la mesa. Luego, apriete la tuerca de mariposa para asegurar el soporte a la mesa.

Opcional: use el agujero de la tuerca de mariposa para insertar un amarre de cables para mantenerlos en un lugar.

Installazione fissa su tavolo

Il tubo e il dado ad alette necessari per installare la base da rack sono inclusi con il microfono MXA310. Per ulteriori informazioni sui ricambi, consultate la guida per l'utente del microfono MXA310.

Suggerimento: per questa procedura si presume che siano accessibili entrambe le estremità del cavo di rete. Se una delle estremità del cavo di rete non è accessibile, prima di installare il tubo e collegare il microfono (punto 2), è necessario instradare il cavo attraverso i componenti nel seguente ordine:

1. Dado ad alette (vedi immagine per orientamento corretto)
2. Staffa (sotto il tavolo)
3. Tavolo
4. Base (sopra il tavolo)

Procedura di installazione

1. Rimuovete le 3 viti ubicate al centro della parte inferiore del microfono
2. Collegare un cavo di rete al microfono e instradate-lo nella scanalatura fino all'uscita centrale. Una volta fissato il cavo, instradatelo attraverso il tubo.

Nota: rimuovete le linghette di ritegno qualora occorra installare un cavo più spesso. Rimontate le linghette dopo aver installato il cavo.
3. Inserite il tubo nell'incavo presente al centro del microfono. Installate le 3 viti (rimosse al punto 1) per fissare il tubo.
4. Praticate un foro da 143 mm attraverso il tavolo e quindi inserite la base nel foro.
5. Instradate il cavo attraverso il foro al centro della base. Inserite quindi il tubo nel foro praticato sul tavolo e premete delicatamente il microfono nella base. Allineate il logo Shure sul microfono con quello sulla base. I quattro piedini in gomma nella parte inferiore del microfono si inseriscono nei quattro fori più piccoli della base.
6. Posizionate la staffa sotto il tavolo, con il tubo che passa attraverso il foro. Per tavoli di spessore maggiore (≥ 55 mm), capovolgete la staffa per aumentare la distanza.

Nota: spessore massimo del tavolo = 73 mm.
7. Instradate il cavo attraverso il dado ad alette e fissate il dado sul tubo da sotto il tavolo. Serrate quindi il dado ad alette per fissare la staffa al tavolo.

Soluzione opzionale: per fissare il cavo, inserite un'apposita fascetta nel foro del dado ad alette.

Instalação de Mesa Permanente

O tubo e a porca-borboleta necessários para instalar a bandeja de bastidor são incluídos com o microfone MXA310. Consulte o guia do usuário do MXA310 para obter informações sobre peças de reposição.

Dica: Este processo presume que as duas extremidades do cabo de rede estão acessíveis. Se a outra extremidade do cabo de rede não estiver acessível, antes de instalar o tubo e conectar o microfone (etapa 2), você deve guiar o cabo através dos componentes de hardware na seguinte ordem:

1. Porca-borboleta (consulte a imagem para ver a orientação correta)
2. Suporte (sob a mesa)
3. Mesa
4. Bandeja (acima da mesa)

Proceso de Instalação

1. Remova os 3 parafusos localizados no centro da parte inferior do microfone
2. Conecte um cabo de rede ao microfone e passe-o pelo caminho de saída central. Quando o cabo estiver preso, passe-o pelo tubo.

Observação: Se necessário, remova as abas de retenção para instalar um cabo mais grosso. Recoloque-as após instalar o cabo.
3. Alinhe o tubo na área rebaixada no centro do microfone. Instale os 3 parafusos (removidos na etapa 1) para prender o tubo.
4. Faça um furo de 143 mm (5 5/8 pol.) através da mesa, e então coloque a bandeja no furo.
5. Guie o cabo através do furo no centro da bandeja. Em seguida, passe o tubo através do furo na mesa e pressione suavemente o microfone para dentro da bandeja. Alinhe o logotipo da Shure no microfone com o logotipo da Shure na bandeja. Os quatro pés de borracha na parte inferior do microfone se encaixam nos quatro furos menores na bandeja.
6. Coloque o suporte sob a mesa, com o tubo passando através do furo. Para mesas mais espessas (≥ 55 mm), gire o suporte de cabeça para baixo para obter maior folga.

Observação: espessura máxima da mesa = 73 mm (2,87 pol.).
7. Guie o cabo através da porca-borboleta e conecte a porca-borboleta ao tubo por debaixo da mesa. Em seguida, aperte a porca-borboleta para prender o suporte contra a mesa.

Opcional: use o furo na porca-borboleta para inserir uma braçadeira de cabo para organização dos cabos.

Постоянная установка на столе

Трубка и крыльчатая гайка, необходимые для установки подставки для стойки, прилагаются к микрофону MXA310. Для получения информации о деталях на замену см. руководство по эксплуатации MXA310.

Совет. Этот процесс подразумевает, что доступны оба конца сетевого кабеля. Если другой конец сетевого кабеля недоступен, то перед установкой трубки и подключением микрофона (шаг 2), необходимо проложить кабель через аппаратные компоненты в следующем порядке:

1. крыльчатая гайка (правильную ориентацию см. на рисунке);
2. кронштейн (под столом);
3. Стол
4. подставка (над столом).

Процесс установки

1. Выверните 3 винта, расположенные в центре и в нижней части микрофона
2. Вставьте сетевой кабель в микрофон и пропустите его через центральный выход. После фиксации кабеля пропустите его через трубку.

Примечание. При необходимости снимите крепежные лапки для установки более толстого кабеля. Установите их место после установки кабеля.
3. Установите трубку в углубление в центральной части микрофона. Вверните 3 винта (вывернутые в шаге 1), чтобы зафиксировать трубку.
4. Просверлите отверстие 143 мм в столе, а затем поместите подставку на отверстие.
5. Пропустите кабель через отверстие в центре подставки. После этого пропустите трубку через отверстие в столе и аккуратно прижмите микрофон к подставке. Совместите логотип Shure на микрофоне с логотипом Shure на подставке. Четыре резиновых ножки в нижней части микрофона входят в четыре небольших отверстия на подставке.
6. Разместите кронштейн под столом, чтобы трубка проходила через отверстие. Для столов с более толстыми столешницами (≥ 55 мм), переверните кронштейн для обеспечения дополнительного зазора.

Примечание. максимальная толщина столешницы = 73 мм.
7. Пропустите кабель через крыльчатую гайку и наверните ее на трубку под столом. После этого затяните крыльчатую гайку, чтобы зафиксировать кронштейн на столе.

Дополнительно: вставьте кабельную стяжку через отверстие в крыльчатой гайке для крепления кабеля.

Permanente plaatsing op een tafel

De buis en vleugelmoer die nodig zijn om het rackblad te leveren worden geleverd bij de MXA310-microfoon. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de MXA310 voor informatie over reserveonderdelen.

Tip: Bij dit proces wordt aangenomen dat beide uiteinden van de netwerkkabel toegankelijk zijn. Als het andere uiteinde van de netwerkkabel niet toegankelijk is, dient u voordat u de buis installeert en de microfoon aansluit (stap 2) de kabel in de volgende volgorde door de hardwarecomponenten te leiden:

- Vleugelmoer (zie afbeelding voor de juiste oriëntatie)
- Beugel (onder tafel)
- Tafel
- Blad (boven tafel)

Installatieproces

- Verwijder de 3 schroeven in het midden van de onderzijde van de microfoon
- Steek een netwerkkabel in de microfoon en leidt de kabel door het middelste uitgangspad. Als de kabel is bevestigd, leidt deze dan door de buis.

Opmerking: Verwijder indien nodig de opsluitnokken voor het plaatsen van een dickere kabel. Monteer de nokken weer zodra de kabel is geplaatst.

- Lijn de buis uit met het verzonken gebied dat zich in het midden over de lengte van de microfoon bevindt. Monteer de 3 schroeven (die tijdens stap 1 zijn verwijderd) om de buis vast te zetten.

- Boor een gat van 143 mm (5 5/8 inch) door de tafel en plaats het blad in het gat.

- Leid de kabel door het gat in het midden van het blad. Duw vervolgens de buis door het gat in de tafel en duw de microfoon voorzichtig in het blad. Lijn het Shure-logo op de microfoon uit met het Shure-logo op het blad. De vier rubberen voeten aan de onderkant van de microfoon passen in de vier kleinere gaten in het blad.

- Plaats de beugel onder te tafel zodat de buis door het gat loopt. Plaats de beugel ondersteboven bij dikke tafels (≥ 55 mm) voor meer vrije ruimte.

Opmerking: maximale tafeldikte = 73 mm (2,87 inch).

- Leid de kabel door de vleugelmoer en bevestig de vleugelmoer via de onderkant van de tafel aan de buis. Draai de vleugelmoer vervolgens aan om de beugel tegen de tafel te bevestigen.

Optioneel: gebruik het gat in de vleugelmoer om een kabelbinder te plaatsen ten behoeve van kabelopslag.

Pemasangan Permanen di Meja

Tabung dan mur sayap yang diperlukan untuk memasang baki rak disertakan dengan mikrofon MXA310. Lihat panduan pengguna MXA310 untuk informasi suku cadang pengganti.

Tips: Proses ini mengasumsikan bahwa kedua ujung kabel jaringan dapat diakses. Jika ujung lainnya dari kabel jaringan tidak dapat diakses, sebelum memasang tabung dan mencolokkannya di mikrofon (langkah 2), Anda harus memasukkan kabel melalui komponen perangkat keras dalam urutan berikut:

- Mur sayap (lihat gambar untuk orientasi yang benar)
- Braket (di bawah meja)
- Meja
- Baki (di atas meja)

Proses Pemasangan

- Lepaskan 3 sekrup yang terletak di tengah bagian bawah mikrofon
- Colokkan kabel jaringan ke mikrofon lalu arahkan melalui jalur keluar tengah. Setelah kabel terpasang kencang, arahkan melalui pipa.

Catatan: Jika perlu, lepaskan tab penahan untuk memasang kabel berdiameter lebih besar. Pasang kembali tab penahan setelah kabel dipasang.

- Sejajarkan pipa ke area ceruk di tengah mikrofon. Pasang 3 sekrup (dilepaskan di langkah 1) untuk mengencangkan pipa.

- Bor sebuah lubang dengan kedalaman 143 mm (5 5/8 inci) melalui meja, lalu masukkan baki ke dalam lubang.

- Masukkan kabel melalui lubang di bagian tengah baki. Kemudian, pasang tabung melalui lubang di meja lalu tekan perlahan mikrofon ke dalam baki. Sejajarkan logo Shure pada mikrofon dengan logo Shure pada baki. Empat kaki karet pada bagian bawah mikrofon dipasang ke empat lubang kecil pada baki.

- Letakkan braket di bawah meja, dengan tabung menembus lubang. Untuk meja yang lebih tebal (≥ 55 mm), posisikan braket terbalik agar terdapat sedikit celah lagi.

Catatan: ketebalan maksimum meja = 73 mm (2,87 inci).

- Masukkan kabel melalui mur sayap, dan pasang mur sayap ke tabung dari bawah meja. Lalu kencangkan mur sayap untuk memasang braket di meja.

Opsional: gunakan lubang pada mur sayap untuk menyisipkan pengikat kabel untuk mengatur kabel.

Permanente plaatsing op een bureau

De buis en vleugelmoer die nodig zijn om het rackblad te leveren worden geleverd bij de MXA310-microfoon. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de MXA310 voor informatie over reserveonderdelen.

Tip: Bij dit proces wordt aangenomen dat beide uiteinden van de netwerkkabel toegankelijk zijn. Als het andere uiteinde van de netwerkkabel niet toegankelijk is, dient u voordat u de buis installeert en de microfoon aansluit (stap 2) de kabel in de volgende volgorde door de hardwarecomponenten te leiden:

- Vleugelmoer (zie afbeelding voor de juiste oriëntatie)
- Beugel (onder bureau)
- Bureau
- Blad (boven bureau)

Opmerking: Verwijder indien nodig de opsluitnokken voor het plaatsen van een dickere kabel. Monteer de nokken weer zodra de kabel is geplaatst.

- Lijn de buis uit met het verzonken gebied dat zich in het midden over de lengte van de microfoon bevindt. Monteer de 3 schroeven (die tijdens stap 1 zijn verwijderd) om de buis vast te zetten.

- Boor een gat van 143 mm (5 5/8 inch) door de bureau en plaats het blad in het gat.

- Leid de kabel door het gat in het midden van het blad. Duw vervolgens de buis door het gat in de bureau en duw de microfoon voorzichtig in het blad. Lijn het Shure-logo op de microfoon uit met het Shure-logo op het blad. De vier rubberen voeten aan de onderkant van de microfoon passen in de vier kleinere gaten in het blad.

- Plaats de beugel onder de bureau zodat de buis door het gat loopt. Plaats de beugel ondersteboven bij dikke bureaus (≥ 55 mm) voor meer vrije ruimte.

Opmerking: maximale bureaudikte = 73 mm (2,87 inch).

- Leid de kabel door de vleugelmoer en bevestig de vleugelmoer via de onderkant van de bureau aan de buis. Draai de vleugelmoer vervolgens aan om de beugel tegen de bureau te bevestigen.

Optioneel: gebruik het gat in de vleugelmoer om een kabelbinder te plaatsen ten behoeve van kabelopslag.

Permanente plaatsing op een bureau met een draaibare bureaustoel

De buis en vleugelmoer die nodig zijn om het rackblad te leveren worden geleverd bij de MXA310-microfoon. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de MXA310 voor informatie over reserveonderdelen.

Tip: Bij dit proces wordt aangenomen dat beide uiteinden van de netwerkkabel toegankelijk zijn. Als het andere uiteinde van de netwerkkabel niet toegankelijk is, dient u voordat u de buis installeert en de microfoon aansluit (stap 2) de kabel in de volgende volgorde door de hardwarecomponenten te leiden:

- Vleugelmoer (zie afbeelding voor de juiste oriëntatie)
- Beugel (onder bureau)
- Bureau
- Blad (boven bureau)

Opmerking: Verwijder indien nodig de opsluitnokken voor het plaatsen van een dickere kabel. Monteer de nokken weer zodra de kabel is geplaatst.

- Lijn de buis uit met het verzonken gebied dat zich in het midden over de lengte van de microfoon bevindt. Monteer de 3 schroeven (die tijdens stap 1 zijn verwijderd) om de buis vast te zetten.

- Boor een gat van 143 mm (5 5/8 inch) door de bureau en plaats het blad in het gat.

- Leid de kabel door het gat in het midden van het blad. Duw vervolgens de buis door het gat in de bureau en duw de microfoon voorzichtig in het blad. Lijn het Shure-logo op de microfoon uit met het Shure-logo op het blad. De vier rubberen voeten aan de onderkant van de microfoon passen in de vier kleinere gaten in het blad.

- Plaats de beugel onder de bureau zodat de buis door het gat loopt. Plaats de beugel ondersteboven bij dikke bureaus (≥ 55 mm) voor meer vrije ruimte.

Opmerking: maximale bureaudikte = 73 mm (2,87 inch).

- Leid de kabel door de vleugelmoer en bevestig de vleugelmoer via de onderkant van de bureau aan de buis. Draai de vleugelmoer vervolgens aan om de beugel tegen de bureau te bevestigen.

Optioneel: gebruik het gat in de vleugelmoer om een kabelbinder te plaatsen ten behoeve van kabelopslag.

영구 테이블 설치

MXA310 마이크에는 랙 트레이를 설치하는 데 필요한 튜브와 링 너트가 들어 있습니다. 교체 부품 정보는 MXA310 사용 설명서를 참조하십시오.

팁: 이 프로세스를 통해 네트워크 케이블의 양 끝에 액세스할 수 있습니다. 튜브를 설치하고 마이크를 꽃기 전에(2단계) 네트워크 케이블의 다른 쪽 끝에 액세스 불가능하면, 케이블을 다음 순서로 하드웨어 구성요소로 통과시켜야 합니다.

- 링 너트(올바른 방향은 이미지 참조)
- 브래킷(테이블 아래)
- 테이블
- 트레이(테이블 위)

설치 절차

- 마이크 하단 중앙에 있는 3개 나사를 제거합니다
- 마이크에 네트워크 케이블을 연결하고 중앙 액세스 경로를 관통 시킵니다. 케이블이 고정되면 튜브를 관통시킵니다.

주: 필요한 경우 고정 탭을 제거하여 보다 두꺼운 케이블을 설치합니다. 케이블에 설치된 후 탭을 교체합니다.

- 마이크 중앙의 들어간 부분에 튜브를 맞춥니다. 3개 나사(1단계 에서 제거됨)를 설치하여 튜브를 고정시킵니다.

- 테이블에 143mm(5 5/8인치) 구멍을 뚫은 후 트레이를 구멍으로 넣습니다.

- 트레이 중심에 있는 구멍으로 케이블을 관통시킵니다. 그런 다음 튜브를 테이블 구멍으로 통과시키고 마이크를 트레이 안으로 가깝게 누릅니다. 마이크에 있는 Shure 로고와 트레이에 있는 Shure 로고를 나란히 정렬합니다. 마이크 하단에 있는 고무 발 4개를 트레이의 작은 구멍 4개에 끼웁니다.

- 테이블 아래에 브래킷을 배치하고, 튜브를 구멍에 통과시킵니다. 두꺼운 테이블 (55mm 이상)의 경우, 브래킷을 거꾸로 회전하여 추가 여유 간격을 확보합니다.

주: 최대 테이블 두께 = 73mm(2.87인치).

- 케이블을 링 너트에 끼우고 링 너트를 테이블 아래에서 튜브로 부착합니다. 그런 다음 링 너트를 조여 테이블에 브래킷을 고정합니다.

옵션: 링 너트의 구멍을 사용하여 케이블 관리용 케이블 타이트를 삽입합니다.

영구 데스크 안장

안장機架托盤所需的線管和翼型螺帽隨附於 MXA310 麥克風中。請參閱 MXA310 使用者指南，瞭解更換零件的資訊。

技巧：此程序假定纜路纜線的兩端皆可存取。若無法存取纜路纜線的另一端，則在安裝線管並插入麥克風（步驟 2）之前，您必須引導纜線以下列順序穿過硬體元件：

- 翼型螺帽（請參見圖片瞭解正確方向）
- 托架（桌面上）
- 桌子
- 托盤（桌面上）

安裝程序

- 取下位於麥克風底部中央的 3 顆螺絲
- 將一根網線插入麥克風，沿著中央出口路徑佈線。固定纜線之後，使之穿過線管。

備註：如有必要，請取下固定莢片來安裝較粗的纜線。安裝纜線之後將它們還原。

- 將線管置入麥克風中央的凹陷區域。安裝 3 顆螺絲（在第 1 步取下的螺絲）以固定線管。

- 在桌上鑽一個 143 毫米（5 5/8 英寸）的孔，然後將托盤置於孔中。

- 將線纜穿過托盤中央的孔。然後，將線管穿過桌子上的孔，輕輕地將麥克風壓入托盤中。對準麥克風上的 Shure 商標與托盤上的 Shure 商標。麥克風底部的四個橡膠腳座適用於托盤中的四個小孔。

- 將托架置於桌面下方，並將線管穿過孔中。對於較厚的桌面（≥ 55 毫米），請上下翻轉托架，額外進行清理。

備註：最大桌面厚度 = 73 毫米（2.87 英寸）。

- 引導纜線穿過翼型螺帽，並將翼型螺帽從桌面下方連接在線管上。然後，擰緊翼形螺帽，將托架固定在桌子上。

可選方案：使用翼形螺帽中的孔插入一根纜線紮帶，以便於纜線管理。

SHURE[®]
LEGENDARY
PERFORMANCE™

United States, Canada, Latin America, Caribbean:
Shure Incorporated
5800 West Touhy Avenue
Niles, IL 60714-4608 USA

Phone: 847-600-2000
Fax: 847-600-1212 (USA)
Fax: 847-600-6446
Email: info@shure.com

Europe, Middle East, Africa:

Shure Europe GmbH
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12,
75031 Eppingen, Germany

Phone: 49-7262-92490
Fax: 49-7262-9249114
Email: info@shure.de

Asia, Pacific:
Shure Asia Limited
22/F, 625 King's Road
North Point, Island East
Hong Kong

Phone: 852-2893-4290
Fax: 852-2893-4055
Email: info@shure.com.hk

PT. GOSHEN SWARA INDONESIA
Kompleks Harco Mangga Dua Blok L No. 35 Jakarta Pusat

I.16.GSI31.00501.0211

永久性桌面安装

MXA310 话筒随附需要用于安装机架托盘的电缆管和翼形螺母。参考 MXA310 用户指南获取备件信息。

提示：此过程假设网线两端均可连接。如果网线一端无法连接，安装电缆管和插入话筒（步骤 2）之前，您必须按以下顺序将电缆穿过硬件组件：

- 翼形螺母（查看图像以了解正确方向）
- 支架（工作台下方）
- 工作台
- 托盘（工作台上方）

安装进程

- 拆下位于话筒底部中心位置的3个螺栓
- 在话筒中插入一根网线，然后将其穿过中心电缆口。将电缆固定好后，沿电缆管敷设。

注意：如有必要，连接较粗的电缆时可拆掉标签。连接完电缆后在将其替换。

- 将电缆管和话筒中心的凹陷处对齐。安装3个螺栓（步骤1中拆除的）固定住电缆管。

- 在工作台上钻一个 143 毫米（5 5/8 英寸）的孔，然后将托盘放入孔中。

- 将电缆穿过托盘中心的孔。然后，将电缆管穿过工作台上的孔，然后慢慢将话筒投入托盘中。将话筒上的 Shure 徽标和托盘上的 Shure 徽标对齐。将话筒底部的四个橡胶支脚插入托盘的四个小孔中。

- 将支架放在工作台下，并将电缆管穿过工作台上的孔。对于较厚的工作台（≥ 55 毫米），将支架倒置以留出更大间隙。

注意：最大工作台厚度 = 73 毫米（2.87 英寸）。

- 将电缆管穿过翼形螺母，然后从工作台下方将翼形螺母安装到电缆管上。然后，拧紧翼形螺母，确保将支架牢牢的固定在工作台上。

可选：在翼形螺母的孔中穿过一根电缆扎带，用于固定电缆。

فولواطلاب مئادلا بېكترتلا

MXA310 نوفوركيېم عم نايق فرم فخرآلا قبلع بېكترتلا نابلواطلاما جنجولما ةلوماصلما و فروسالما اتارايعلا عطق فصاخ تامولعم يلغ عالجاطلالل MXA310 مردختسملا ليكد عراج دعت ةلاخ يفو .امهيللا لوصولو نلمي .كلبشلا لبك يفيرط الاك نا ةيلمعلا هذه ضريرفت :جيمرلت نوفوركيېم رباب اهلايصوتو فروسالما بېكترت لبق بيج ،ةكبشلا لبك نم عجالا فرطلا كىلا لوصولو (فولواطلاب مئادلا بېكترتلا زاهجلا تانولوم لالخ نم لبكلا هيحوت (2 ةوطخلا)

جىحصلا هاجتالا يلغ فرعتلل ةروصولا عراج) ةنجم ةلوماصل (فولواطلاب لقسا) تيبنت ةفيتك (فولواطلا قوف) قبلع

نوفوركيېملا نم يلفسلا عزلا طسو يف ةدوجوملا ةتالتلا يعاربلا لرا
چلوزلا راسم ربع هيهوچوتب مقو نوفوركيېملا رباب ةكبشلا لبك ليصوتب مق
فروسالما كىلا ههيوچوتب مق .لبكلا نيمت متى ام دنع ،طسوالا

بېكترت مئى نا دعب اهلدبتسا .اكئمس رتلا لبك بېكترتلا جنجولما ةتسالا لراف برمالا مرل ادا :مطخالم لبكلا

- بېكترتب مق .نوفوركيېملا طسو يف ةفوعولما ةقطنملا لخاد فروسالما ةاداجب مق
فروسالما نيمائل (1 ةوطخلا يف اهتلاززا تبت تلت) ةتالتلا يعاربلا
- ةجتفلا ب قبلعلا عض مت فولواطلاب (اصوب 5/8 5) مم 143 اهرطق ةجتف بقتا
- ةدوجوملا ةجتفلا لخاد فروسالما رض مت .قبلعلا فصت نمب ةدوجوملا ةجتفلا لخاد لبكلا لخاد دوجوملا Shure راعش ةاداجب مق .قبلعلا ب لخدئل نوفوركيېملا يلغ ق فرب طغض او فولواطلاب ةيواطملا مادقا ةعبرالا نا ركدلاب ريذج .قبلعلا ب دوجوملا Shure راعشب نوفوركيېملا يلغ قبلعلا ب ةدوجوملا ةريغصولا تاجتف عبرالل امامت ةبسانم نوفوركيېملا لقسا ةدوجوملا

- تالواطلل قبسنلاب .ةجتفلا لخاد فروسالما ريمرت عم فولواطلاب لقسا تيبنتلا ةفيتك عض .بلعلا ووضو ريفوتل يلغ الل لقسالا نم تيبنتلا ةفيتك فلب مق .(مم 55 ≥) اكئمس رتالا (اصوب 2.87) مم 73 = فولواطلا كمسرل يصقلا دجا :مطخالم
- لقسا نم فروسالما ب ةدوجوملا ةلوماصلما طبرما مت ةنجملا ةلوماصلما لخاد لبكلا لخاد فولواطلاب ةفيتكلا تيبنتلا ةدوجوملا ةلوماصلما طبرمك اج مت .فولواطلا

لبكلا ةرادلا لبكلا تيبنت قبش لخادلا ةنجملا ةلوماصلما يف ةجتفلا مدختسا :يبرايئح